

اس موسمِ

سرما میں اپنے

بچے کو ٹھیک

رکھنا۔



## موسم سرما کی بیماری - یہ جاننا کہ کیا کرنا ہے

سردی کے آنے پر، ممکن ہے کہ کھانسی اور ٹھنڈ ہم سب کو متاثر کرے۔ چونکہ چھوٹے بچوں کے مدافعتی نظام ابھی پروان چڑھ رہے ہوتے ہیں، اس لیے وہ انفیکشنز کا شکار ہو سکتے ہیں، خصوصاً موسم سرما میں۔

یہ معلوماتی پرچہ موسم سرما کے دوران کچھ انتہائی عام انفیکشنز کے بارے میں معلومات فراہم کرے گا نیز اس بارے میں بھی بتائے گا کہ کن علامتوں کا خیال رکھا جائے اور کون سا علاج دستیاب ہے۔

اگر آپ کو کبھی اپنے بچے کی صحت کے بارے میں تشویش ہو، تو دوا ساز (فارماسسٹ)، NHS 111 یا GP سرجری سے مشورہ لیں۔



# اس بارے میں اہم تجاویز کہ اس موسم سرما میں اپنے بچوں کی کیسے حفاظت کرنی ہے

20

سیکنڈز



اپنے بچے کو دکھائیں کہ انفیکشنز پھیلانے کے خطرے کو کیسے کم کرنا ہے۔

انہیں سکھائیں کہ صابن اور پانی سے 20 سیکنڈز کے لیے اپنے ہاتھ دھوئے، ٹشو میں کھانسی اور چھینکے اور جب بیمار محسوس کرے تو دوسروں سے دور رہے۔



اگر بچہ اتنا بیمار ہو کہ بچوں کی نرسری یا اسکول میں حاضر نہ ہو سکے یا اگر آپ کو ایسا کرنے کا مشورہ دیا گیا ہو تو اسے نرسری اور اسکول سے دور رکھ کر ان کی معاونت کریں۔

اس سے یہ خطرہ کم ہو جائے گا کہ وہ اپنے اسکول یا نرسری میں دوسروں تک انفیکشنز پھیلائیں۔

**موسمی ویکسینیشنز لیں، جس کے لیے آپ کا بچہ اہل ہو۔**

ہر سال ستمبر سے ناک کے فلو کی مفت ویکسین بچوں کو دستیاب ہوتی ہے۔ 4 سال یا اس سے بڑے بچے اسے اسکول سے لگوائیں گے؛ رضامندی فارم کے گھر آنے کا دھیان رکھیں۔ تمام بچے جو 2 اور 3 سال کے ہیں (بشرطیہ کہ وہ 31 اگست کو اس عمر کے تھے) اپنی جی پی سرجری سے ویکسین لگوا سکتے ہیں؛ اپائنٹمنٹ کے لیے GP سرجری سے رابطہ کریں۔

**چیک کریں کہ کیا آپ کے بچے نے اب تک کی تمام ویکسینیشنز لگوا لی ہیں۔**

ویکسینیشن شدید بیماری کے خلاف بہترین دفاع ہے۔ آپ یہ یقینی بنانے کے لیے، کہ آپ کے بچے نے اب تک کی تمام ویکسینیشنز لگوا لی ہیں، ان کی سرخ کتاب چیک کر سکتے یا اپنی GP سرجری سے رابطہ کر سکتے ہیں۔

**آپ نہ لگوائی ہوئی ویکسینیشنز کسی بھی وقت لگوا سکتے ہیں۔**



## عام بیماریاں اور ان سے نمٹنے کا طریقہ

حالت	نشانیوں اور علامتیں	علاج
معدے کی سوزش	<ul style="list-style-type: none"> <li>اسہال اور/یا قے</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>پانی کی کمی سے بچنے کے لیے مائع (فلوئیڈز) پینے کی حوصلہ افزائی کریں</li> <li>آرام کریں</li> <li>آپ کو عموماً طبی امداد نہیں لینا پڑتی، سوائے تب جب بہتری نہ آئے</li> </ul>
سرخ بخار	<ul style="list-style-type: none"> <li>جسم پر سرخ دھبے اور ساتھ میں چھوٹے، ابھرے ہوئے دانے</li> <li>سفید جلد پر سرخ دانے گلابی یا سرخ نظر آتے ہیں، بھوری اور کالی جلد پر رنگ میں تبدیلی دیکھنا زیادہ مشکل ہو سکتا ہے، لیکن آپ پھر بھی خارش کو محسوس کر سکتے اور دانوں دیکھ سکتے ہیں</li> <li>بخار</li> <li>گلے کی سوزش</li> <li>متلی اور قے</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ایبٹی بائیوٹکس</li> <li>NHS 11 یا اپنی GP سرجری/نرس سے فوری طبی معائنہ کرائیں</li> </ul>
باتھ، پاؤں اور منہ	<ul style="list-style-type: none"> <li>باتھوں اور پاؤں پر ابھرے ہوئے نشانات کے سرخ دانے</li> <li>منہ کے السرز</li> <li>گلے کی سوزش</li> <li>بخار</li> <li>بھوک کی کمی</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>کوئی علاج درکار نہیں، عموماً 7 سے 10 دن میں ٹھیک ہو جاتا ہے</li> <li>منہ کے السرز کے لیے کسی دوا ساز سے مشورہ اور علاج لیں</li> <li>پانی کی کمی سے بچنے کے لیے مائع (فلوئیڈز) پینے کی حوصلہ افزائی کریں</li> </ul>
انفلوئنزا (فلو)	<ul style="list-style-type: none"> <li>بخار</li> <li>ٹھنڈ</li> <li>سر میں درد</li> <li>پٹھوں میں درد</li> <li>کھانسی</li> <li>گلے کی سوزش</li> <li>بہتی ناک</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>پانی کی کمی سے بچنے کے لیے مائع پینے کی حوصلہ افزائی کریں</li> <li>آرام کریں</li> </ul>
چکن پاکس	<ul style="list-style-type: none"> <li>جسم پر کسی بھی جگہ خارش زدہ اور نشان زدہ سرخ دانے جو پھوڑوں میں بدل جاتے ہیں اور پھر ان پر کھرنڈ جم جاتا ہے</li> <li>تیز بخار</li> <li>درد اور تکلیف اور عمومی طور پر ٹھیک محسوس نہ کرنا</li> <li>بھوک کی کمی</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>پانی کی کمی سے بچنے کے لیے مائع پینے کی حوصلہ افزائی کریں</li> <li>ڈھیلے کپڑے</li> <li>ٹھنڈ دینے والی کریموں یا ایبٹی ہسٹامائن (antihistamine) دوائیوں کو استعمال کرنے کے بارے میں دوا ساز سے بات کریں</li> <li>آئی بروفن استعمال نہ کریں جب تک ڈاکٹر ایسا کرنے کا نہ کہے، کیونکہ اس سے جلد کی سنگین انفیکشنز ہو سکتی ہیں</li> </ul>

## اخراج کا دورانیہ

آپ کے بچے کو تب تک اسکول یا نرسری دوبارہ نہیں جانا چاہیے جب تک وہ 48 گھنٹوں کے لیے علامتوں سے پاک نہ ہو۔

## تبصرے

گیسٹرو انٹرائٹس کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [nhs.uk/conditions/diarrhoea-and-vomiting](https://nhs.uk/conditions/diarrhoea-and-vomiting) ملاحظہ کریں



ایپٹی بائیوٹک سے علاج شروع کرنے کے 24 گھنٹے بعد آپ کا بچہ اسکول یا نرسری واپس جا سکتا ہے۔

سرخ بخار کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [nhs.uk/conditions/scarlet-fever](https://nhs.uk/conditions/scarlet-fever) ملاحظہ کریں



آپ کے بچے کو اسکول یا نرسری سے دور رہنے کی ضرورت نہیں ہے جب تک وہ عمومی طور پر بیمار نہ ہو۔

ہاتھ، پاؤں اور منہ کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [nhs.uk/conditions/hand-foot-mouth-disease](https://nhs.uk/conditions/hand-foot-mouth-disease) ملاحظہ کریں



آپ کے بچے کا اسکول یا نرسری سے دور رہنا تجویز کیا جاتا ہے جب تک وہ مکمل طور پر ٹھیک نہ ہو جائے اور اسے مزید بخار نہ ہو۔

فلو کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [nhs.uk/conditions/flu](https://nhs.uk/conditions/flu) ملاحظہ کریں



براہ مہربانی بچوں کو ناک کے فلو کی مفت ویکسین لگوانے پر غور کریں

آپ کے بچے کا اسکول یا نرسری سے دور رہنا تجویز کیا جاتا ہے جب تک سارے دھبے کھرند نہ بن جائیں

چکن پاکس کے بارے میں مزید معلومات کے لیے [nhs.uk/conditions/chickenpox](https://nhs.uk/conditions/chickenpox) ملاحظہ کریں



یہ عموماً دھبوں کے ظاہر ہونے کے 5 دن بعد ہوتا ہے۔



# ویکسینیشن آپ کے بچے اور اس کے ارد گرد دوسروں کی حفاظت کرنے میں مدد کرتی ہے



• ویکسینیشن انفیکشن پھیلانے والی بیماری سے بچنے اور آپ کے بچوں کو محفوظ رکھنے کے لیے انتہائی موثر طریقہ ہے۔

• ویکسینیشنز بیماریوں کو پھیلنے سے روکنے میں مدد کر کے آپ کی کمیونٹی کے دیگر لوگوں کی حفاظت کرتی ہیں۔

• ویکسینیشنز محفوظ ہوتی ہیں اور انہیں متعارف کرانے سے پہلے حفاظت کے حوالے سے ان کی سخت ٹیسٹنگ ہوتی ہے! ان کی مضر اثرات کے حوالے سے مسلسل نگرانی بھی کی جاتی ہے۔

• ویکسینیشنز معمولی مضر اثرات کا باعث بن سکتی ہیں لیکن یہ زیادہ عرصے تک نہیں رہیں گے! ہو سکتا ہے آپ کو 2 سے 3 دن کے لیے لگے گا کہ طبیعت کچھ ٹھیک نہیں ہے اور بازو میں سوزش ہے۔

• ویکسینیشن ہر سال دنیا بھر میں 3 ملین تک اموات سے بچاتی ہے۔

درج ذیل کی صورت میں کسی بیلٹھ پروفیشنل سے بات کریں:

- آپ اپنے یا اپنے بچے کے ویکسین لگوانے کے بارے میں پریشان ہیں
- آپ کو یقینی طور پر نہیں پتہ کہ کیا آپ یا آپ کا بچہ ویکسین لگوا سکتا ہے
- آپ کے ویکسینز کے بارے میں دیگر سوالات ہیں

## بچپن کی معمول کی ویکسینز

فروری 2022 سے

دی گئی ویکسین	جس بیماری کے خلاف حفاظت کی جا رہی ہے	کب
DTaP/IPV/Hib/HepB	خناق، ٹیٹنس، پرتوسس (کالی کھانسی)، پولیو، ہیپاٹائٹس بی اور ہیپاٹائٹس بی	عمر آٹھ ہفتے
MenB	میننگوکوکل گروپ بی (MenB)	
روٹا وائرس	روٹا وائرس گیسٹرو اینٹرائٹس	
DTaP/IPV/Hib/HepB	خناق، ٹیٹنس، کالی کھانسی، پولیو، Hib اور ہیپاٹائٹس بی	عمر بارہ ہفتے
PCV	نیوموکوکل (13 سپروٹائپس)	
روٹا وائرس	روٹا وائرس	
DTaP/IPV/Hib/HepB	خناق، ٹیٹنس، کالی کھانسی، پولیو، Hib اور ہیپاٹائٹس بی	عمر سولہ ہفتے
MenB	MenB	
Hib/MenC	MenC اور Hib	عمر ایک سال (بچے کی پہلی سالگرہ پر یا اس کے بعد)
PCV بوسٹر	نیوموکوکل	
MMR	خسرہ، کن پیڑے اور روبیلا (جرمن خسرہ)	
MenB بوسٹر	MenB	
لائیو اٹینیویٹڈ انفلوئنزا ویکسین LAIV	انفلوئنزا (ہر سال ستمبر سے)	اہل پیدائش عمر کا گروہ
dTaP/IPV	خناق، ٹیٹنس، کالی کھانسی اور پولیو	تین سال چار ماہ عمر یا اس کے فوری بعد
MMR (چیک کریں کہ پہلی خوراک دی گئی ہے)	خسرہ، کن پیڑے اور روبیلا	
HPV	کینسرز اور تناسلی سخت دانے جو مخصوص بیومن پیپیلوما وائرس (HPV) ٹائپس سے پیدا ہوتے ہیں	لڑکے اور لڑکیاں جن کی عمر بارہ سے تیرہ سال ہے
Td/IPV (MMR چیک کریں)	ٹیٹنس، خناق اور پولیو	عمر چودہ سال (اسکول کا سال 9)
MenACWY	میننگوکوکل گروپس اے، سی، ڈبلیو اور وائے	

